中華民國念六年九月十六日 星期四 The Crystal ESTABLISHED 1919

定報價格
每日發行增刊無定 直接訂購中國境內暫定特價三元半年一元半每月三角其餘外國各埠加倍均作大洋計算報資先惠郵費在內郵票加一 廣告刊例照前或面議
今日一張零售大洋二分八厘

晶報 號外

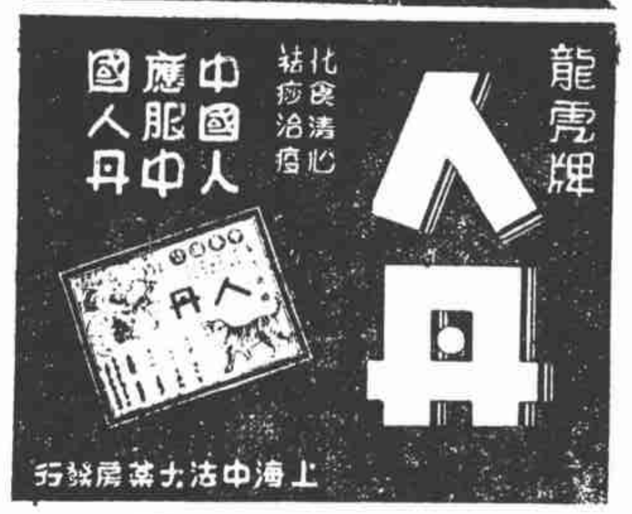
社址上海望平街 電話九三四二八號
九月號外第十六號
內政部登記證警字一五二二號
中宣部登記證中字一二二六號
本館新址上海漢口路七〇四號
中華郵政特准掛號立券按照總包優益寄送之報紙

伯庸醫院

現遷靜安寺路斜橋弄九十六號聖愛娜隔壁照常應診
醫院電話 三五四六七
住址電話 三七一九三

三餐點心 只化國幣一角

夏晨進點。宜採用冠生園著名椒鹽梳打餅乾。香脆鬆化。每包只售一角。可作三飡點心之用。可謂經濟異常。食時先取袋中三分之一。用沸水冲入。間隔三分鐘。即可邊食。如再加以白糖或牛奶。則風味更其雋美。現代家庭不可不備。本埠各大食品店等亦均有經售。



上海老胡開文筆墨文具莊

本號自製松烟油墨精工選造湖水名筆門售批發價極從廉五牘藥墨天生野尤著神效端歙古硯八寶印色晶石圖章北平墨盒紫檀紅木玻璃台盤國產名磁水盂筆筒中西墨水古今碑帖蘇寧賑冊冷箋宣紙錦綾裱對各種紙張學校文具應有盡有電話購貨快捷簡便荷蒙賜顧竭誠歡迎是爲啓
油畫筆大批發售價極便宜

地址—河南路八十八號至九十號即五馬路南首
—棋盤街中五層樓大廈 電話一四四八八

寄售 皮膚瘍瘤神藥 十年瘋痢十日愈神效藥粉
凡患一切皮膚瘡癬及各種癩痢均著神効

上海中西大藥房發行

痰敵 分片 露

平喘止嗆 順氣袪風 除痰鎮咳 益肺防癆

精神治療

諸君如覺精神不振。身體萎疲。請駕臨靜安寺路斜橋弄五十二號。一經施術。立能精神舒爽。並備浴室。最合衛生。電氣按摩。有益身心。聘有助手。非常週到、

賀爾賜保命

吾人患頭暈目眩腰酸腿軟諸症。每因性內分泌減少所致者比比皆是。
國產[illegible]爾蒙製劑「賀爾賜保命」。能使性內分泌旺盛。調節各部以新陳代謝。故對于貧血萎黃。頭暈腰酸。性慾減退。腎虧遺精。神經衰弱。發育不全。勞瘵不良諸症。均可用本品以丸劑內服。或用「賀爾賜保命」針劑注射。定得滿意之效果
丸劑 每瓶一百粒五百粒
針劑 每支二西西。每盒五支十支

上海新亞藥廠製造
A-19

高尚的舞社

由西籍青年女子所主辦研究各國新式之交際舞蹈聘有擅長舞術之外國小姐多位可以習伴舞備有優美無線電音樂倍覺興奮歡迎華賓試習請駕億定盤路一五三號(近大西路口)

電療按摩

本院現由西籍女看護所組辦專門各種按摩術治療凡覺精神不爽身體疲倦者可來一試有藥劑按摩電汽按摩藥水浴電汽浴等一經施術筋絡舒展可以健身活血請駕臨靜安寺路安樂坊三十四號。

西人按摩術

西洋女子精於按摩術及能修理手指甲歡迎華人惠臨一試白克路七三八號(近卡德路口)永樂坊壹號公寓

西洋女子按摩

西洋女子精按摩術及修理指甲如蒙光臨均勝歡迎地址靜安寺路滄洲別業三十二號電話三五五四三

姚佐穎白濁丸

本藥房特製此丸藥性和平無攻伐墜之弊有清毒止痛之功專治新久五淋白濁不論體虛濕熱或花柳傳染等痛無痛均能透膜殺菌藥到病除永不復發請認定姚佐穎老牌庶不致誤每料二元半料一元各大藥房均有售
總發行所 上海東新橋六馬路口 姚佐穎大藥房謹啓

五國要求免除租界空戰

□昨向中日雙方致送節畧□

英美法義荷蘭等五國之駐滬海軍司令、以自滬戰爆發迄今、飛機時在租界上空飛翔、高射砲之流彈墮落於租界之內者甚多、以致界內之人民頗多死傷、昨特致送一節略於俞市長及日本第三艦隊司令長谷川、要求此後中日兩國之飛機勿在租界上空飛翔、尤望高射砲勿向租界方面射擊、其節略大意云、一月以來、蘇州河南英租界與法租界之人民、常處於高射砲彈危險之下、並已死傷多人、查此項危險、端因兩軍飛機在租界上空與附近飛行所致、在此種情形下、有大量高射炮彈片落入租界、在勢自所難免、馴致有多數未參預戰事之非戰鬥人員、蒙受死傷、故吾等要求並諄請閣下、設法令貴軍指揮、勿使飛機在租界上空或附近飛行、並於開放高射炮時、務希能設法避免死傷無辜云、聞該項照會係由五國海軍司令、在美國奧格斯他旗艦協商後草成、簽字者美國駐亞細亞艦隊司令雅納爾上將、英國駐華艦隊總司令李德爾上將、法國駐遠東海軍總司令皮戈特少將、義大利駐遠東海軍總司令柴拉艦長、與荷蘭海軍長官副司令霍斯米勒、

全市精華悉遭浩刼

□俞市長談五年內不難重復壯觀□

上海市政府對於市政建設、不遺餘力、一二八之役、日軍犯滬、慘遭兵燹損失奇重、經吳前市長努力建設、已復舊觀、而大上海建設計劃、亦於五年之內迅速完成、其規劃之宏偉、建築之壯麗、允稱全國冠、總計各項建設費達二千萬元、今次暴日又啓戰端、全市精華、悉遭浩刼、而市中心區又淪敵手、覆巢之下、將無完卵、昨據俞市長向中外記者表示、市府建設、所受損失雖大、但我為正義而戰、任何犧牲、在所不計、將來逐出暴敵後、再埋頭苦幹、當不難於五年之內重復壯觀云、茲探錄市府各項建築費如下、市府大廈七十五萬元、博物館三十萬元、圖書館三十萬元、醫院四十萬元、衛生試驗所二十萬元、各局所辦公處三十萬元、模範村五十萬元、大運動場一百萬元、各項設備費一百二十五萬元、馬路及其他建設一千五百萬元

美總統禁運軍火赴中日

羅斯福總統十四日下令禁止政府船隻運輸軍火至中日二國、至於其他美商船運軍火至中日二國者、則其危險應由該商人自負之、按總統此項命令之頒發、曾經過與國務卿赫爾及聯邦海運委員會長、慎重商權之結果、但此項命令倘不能視為中立法之引用、美國之政策仍有隨時劇變之可能、羅斯福總統此項命令之宣示、純任滿足國內一部份力主實施中立法者之願望、但總統則在力圖遷延此法之引用、故此項宣示、並非出於羅氏之本意、中國駐美大使王正廷博士、於未得南京訓令之前、拒絕對此發表意見、羅斯福總統、十四日告新聞記者、政府不久將發出關於遠東美國航業之文告、渠對於地中海與遠東之擾攘狀況、無時不予以注意云、

紐約保險公司聲明撤銷運往中國與香港貨險後、頃悉對華輸出之商行、現已暫時退出中國市場、另謀他方面營業者、達百分之九十強、自中日衝突開始以來、對日商業業已大減、但泰半係日本自己限制所致、許多美國出口商行之代表、現已離日、前往南洋、冀奪原來屬於日本之商業、同時並將調查印度、非海峽殖民地與爪哇等市場、

新近出獄之牛蘭

（校之）

數年前、因共黨案被判無期徒刑之牛蘭夫婦、今已獲恢復自由矣、牛蘭原為國際間有名之語言學家、故其每到一地、皆能肆其雄辯、其久活動于各階層羣衆間、對于羣衆心理、尤能清澈、以其所具之學力及天才、出而作國際政治活動、當然有驚人之成就、其所信仰如何、吾人毋需論列、不過、人類間產此英物、對于人類歷史、終具有不可磨滅之價值、故當牛蘭被捕時、國際間皆表示驚訝惋惜、營救之電紛飛而至、孫夫人蔡子民諸先生亦為所動、所以孫夫人數次赴京、為其請命、赴蘇法院探視撫慰者、更視為經常之事、牛蘭三次絕食而紛復食者、實感孫夫人之誠摯而然、偉大之牛蘭、今可以重為人類服務矣、牛蘭能操各國言語、牛蘭所致力的是社會組織、人有問其國籍者、恆笑而不答、堅問之、則曰此與眞理無關、故無知其國籍者、牛蘭幼年即流轉無定、或者其亦不自知也、

預防霍亂法

法公董局為近來霍亂時疫、突見激增、亟須策勵防護、以保公共衛生、昨特發通告云、『照得本局衛生處現定下列各項預防霍亂方法、特行通告、仰各居民速即遵行、以資防衛、此布、(一)自身及僕役等、均當注射預防霍亂針、(二)注意僕役之清潔、(三)飲料用水、應煮沸十分鐘、並應避免塵污及蒼蠅、(四)勿食生冷之物、尤在飧後食前、務須慎防塵污及蒼蠅、(五)注重住屋及其附近最要之清潔、(六)採用消毒藥品、滅除屋內及附近之蒼蠅、『或用蟻酸牛乳及糖水之混合劑或燃燒驅蟲菊粉及木油精、屋內每立方尺容積用五公分或用酸鐵和以木油精或石灰水之溶解劑亦可』、

□大都會舞廳經理戴祖文、現已將東苑改建紅會救護隊辦事處、所有一切電話水電等項、亦歸大都會担負、並擬將西苑改造傷兵醫院、圖樣已於上月由繆凱伯打就、並得工部局允許、日內即可動工、

戰塵餘屑

□孫科公子治平治強及胡木蘭在港發起中國青年救護團、已組織成立、第一救護隊、日內出發前方工作、

□京滬滬杭甬兩路管理局、昨更改京滬線各站價目、茲照錄如下、一、滬至蘇州頭等六元六角、二等四元三角、三等二元一角五分、二、滬至無錫頭等八元八角五分、二等五元七角、三等二元八角九分、三、滬至常州、頭等十元〇二角、二等六元六角 三等三元二角、四、滬至鎮江、頭等十三元〇五分、二等八元四角、三等四元二角、五、滬至南京、頭等十五元六角、二等十元、三等五元、

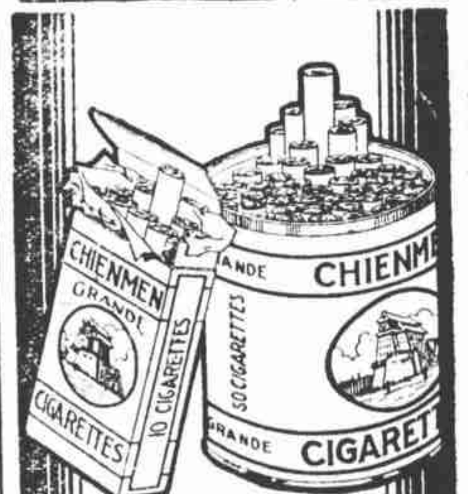
九一八紀念辦法

【九一八】六週年紀念轉瞬將屆、上海市黨部根據中央所定紀念原則、決定本市紀念辦法如下、(一)全市下半旗、(二)全市市民素食一天、並以省下之款項慰勞將士、(三)提倡【光餅】、(按【光餅】為明代戚繼光將軍征倭軍隊中所吃之軍糧、現在淞滬作戰士兵之軍糧、亦即為光餅之改良品、故於【九一八】紀念日吃光餅、其意義既可紀念戚繼光、又可表示民衆與士卒共甘苦之精神、該項光餅現已由本市市商會知照各食品店趕製應用、希望將來能改造風氣、市民以【光餅】代替中秋月餅、)(四)全市市民於【九一八】正午十二時各就原地起立靜默三分鐘、靜默畢、即舉右手宣誓、誓詞如下、【余誓以至誠、擁護政府、服從領袖犧牲一切抗戰到底、】宣誓前如有多人集合一起、應推定一人領讀誓詞、例如在家庭由家長、在商店由經理、在學校由教師領讀、又路上行人及車輛、屆時亦須停止、並即舉行此項儀式、(五)舉行精神國防運動、(甲)在抗敵期內有破壞整個民族抗戰統一戰線者、我們即視之為漢奸、誓不與之共存 (乙)在抗敵期內有力而不出力、有錢而不出錢者、我們即不承認其為中華民國國民 誓與國人共棄之、(丙)在抗敵期內、凡中華民國之軍隊不參加作戰、或參加而不努力奮鬥者 我們即不承認其為中華民國之軍隊、誓與國人共棄之、

【小說】戰地鴛鴦 (一)

（唐）（志）（君）

開戰前的好幾天、有一個女子、李愛那、為人幽嫻貞靜沉默寡言、他生平不苟言笑、好學不倦、所以在學堂的師生們、都很器重他、自初中畢業後、遵親之命、媒灼之言、嫁給一個軍閥的兒子方俊為室、這種舊式的婚姻、本則非他所願、但因母命難違、只得委委曲曲的嫁了過去、等到于歸以後、瞧見她的夫壻、非但面貌醜陋、而且是一個胸無點墨、語言可憎的俗物、他傷心極了、所以常常的自怨自嘆、暗暗流淚、眞有彩鳳隨鴉之憾、那方俊見愛那艷如桃李、冷若冰霜、有凜凜不可侵犯之勢、起初他還百般勾他快活、後來瞧見他的態度、仍舊冷冰冰的、他氣極了、遂故態復萌、好在仗着他祖上遺下的造孽錢、終日花街柳巷、夜以繼日的在外胡鬧、愛那知道了、並不生氣、倒反而快樂、因為他落得一個眼前的清淨、



大前門香烟
無上上品
CD-357